

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 139 (2013)
Heft: 33-34: Komposition und Raum

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Gemeinde Seengen mit rund 3700 Einwohnern und Zentrumsfunktion liegt am Nordende des Hallwilersees. Die schöne Lage, die gute Infrastruktur und die Nähe zu den Hauptverkehrsachsen machen Seengen zu einer attraktiven Wohngemeinde. Die grosse Planungs- und Bautätigkeit hält unvermindert an.

Die Bauverwaltung Seengen betreut zusätzlich die Gemeinden Boniswil und Ammerswil. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. Dezember 2013 oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiter/in Bauverwaltung (Stellenpensum 100%)

Es erwartet Sie ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet.

Ihr Profil

- abgeschlossene Berufslehre als Hoch-/Tiefbauzeichner oder ähnliche Ausbildung
- Bauleitungserfahrung
- Kenntnisse im aargauischen Bau- und Planungsrecht erwünscht
- Organisations- und Verhandlungsgeschick
- Selbstständigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Eigeninitiative und Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- schnelle und exakte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Freude am Kundenkontakt
- gute EDV-Anwenderkenntnisse

Unser Angebot

- anspruchsvolle, vielseitige und selbständige Tätigkeit
- Mitarbeit in einem leistungsorientierten, motivierten Team
- Möglichkeit zur Weiterbildung
- modern eingerichteter Arbeitsplatz
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Nähere Auskünfte erteilt Ihnen der Bauverwalter Vital Köchli, Tel. 062 767 63 40. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 25. August 2013 an den Gemeinderat, Postfach, 5707 Seengen.

Gemeinderat Seengen



MOOS BAUINGENIEURE AG



Zur Ergänzung unseres eingespielten jungen Teams suchen wir in Zug für den Bereich Tragwerksplanung Hochbauten per sofort oder nach Vereinbarung eine/n



dipl. Bauingenieur/in (80-100%)

www.moos-bauing.ch / mail@moos-bauing.ch

////// KANTON



solothurn

Das Amt für Landwirtschaft (ALW) ist das Kompetenzzentrum der Landwirtschaft im Kanton Solothurn. Der Fachbereich Strukturverbesserungen koordiniert Projekte und Massnahmen zur Erhaltung, Gestaltung und Förderung des ländlichen Raumes. Er fördert damit optimale Infrastrukturen und ein günstiges Umfeld für die multifunktionale Landwirtschaft.

Für die Abteilung Strukturverbesserungen suchen wir einen/eine technischen/-e Sachbearbeiter/-in, 100 %-Pensum

Aufgabenbereich Sie begleiten Projekte der ländlichen Infrastruktur, überwachen die Ausführung, beraten die Bauherren und arbeiten bei GIS-Projekten sowie bei Vernehmlassungen mit.

Sowie!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN



**Techn. Sachbearbeiter/-in
Strukturverbesserungen**

Weitere Infos: www.pa.so.ch

EGGERINGENIEUREAG

Die **Egger Ingenieure AG** ist ein unabhängiges Ingenieurunternehmen für Bauplanung und Projektmanagement in der Region Gstaad.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung eine/n

B A U I N G E N I E U R / I N

Ihre Aufgaben:

- Selbständiges und lösungsorientiertes Führen von Projekten
- Verantwortung für Qualität, Terminkoordination, Offerten, Abrechnungen sowie die Vor- und Nachkalkulation der Objekte
- Entwicklung von zukunftsweisenden Tragwerkskonzepten

Ihr Profil:

- Berufserfahrung im konstruktiven Hoch- und Tiefbau
- Unternehmerisches Denken
- Selbstständig und lösungsorientiert
- Guter Umgang mit Kunden, Unternehmer und Mitarbeiter
- Sprachkenntnisse Französisch oder Englisch von Vorteil

Wir bieten:

- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Objekte
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Moderne Infrastruktur
- Pulsierendes und dynamisches Arbeitsumfeld
- Jahresfreikarte Bergbahnen Gstaad Mountain Rides

Ihr nächster Schritt:

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail (PDF) oder per Post an folgende Adresse:

Frau Mirjam Ciarulli, m.ciarulli@eggering.ch

Egger Ingenieure AG, Mettlenstrasse 49, 3780 Gstaad

HERZOG & DEMEURON

Wir sind ein international tätiges Architekturbüro mit Sitz in Basel und weiteren Büros in Deutschland, Spanien, Grossbritannien, USA und China. Für unseren Hauptsitz in Basel suchen wir per sofort eine/n erfahrene/n

BIM Manager

Sie verfügen über einen Hoch- oder Fachhochschulabschluss in Architektur oder sind Hochbauzeichner mit mehreren Jahren Erfahrung in Projektplanung mit **Revit**.

In den Teams unterstützen Sie die Entwicklung und Produktion der Projekte in allen Phasen der Planung und Detaillierung. Sie instruieren und betreuen die Projektteams und sind für die Erstellung, Koordination und Verwaltung der Projektdaten verantwortlich.

Sie schätzen die Mitarbeit in einem kreativen und internationalen Umfeld und den lebhaften Kontakt im Team. Sie sprechen fließend Deutsch und Englisch.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen über unsere Website oder in Papierform (inkl. Motivationsschreiben, CV, Portfolio und Empfehlungsschreiben) unter Angabe der Referenznummer P13-5 an:

Herzog & de Meuron
Human Resources // P13-5
Rheinschanze 6
4056 Basel
www.herzogdemeuron.com

AEGERTER & BOSSHARDT

Ingenieure und Planer

Die Aegerter & Bosshardt AG mit Hauptsitz in Basel und einer Niederlassung in Möhlin ist mit ihren 130 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im konstruktiven Ingenieurbau, im Tief- und Tunnelbau, im Bahnbau, Bautenerhalt, in der Verkehrs- und Umweltplanung sowie im Projekt- und Baumanagement und der Generalplanung tätig.

Zur Verstärkung der Abteilung Bautenerhalt im Fachbereich Erhaltung von Kunstbauten suchen wir eine/n jüngere/n

Dipl. Bauingenieur ETH/FH (m/w)

mit einigen Jahren Projektierungserfahrung. Es erwarten Sie anspruchsvolle und interessante Aufgabenstellungen in den Gebieten der Bauwerksüberwachung, statische Überprüfungen bestehender Bauwerke wie Brücken, Stützmauern etc. sowie die Projektierung von Erhaltungsmaßnahmen.

Ein motiviertes und engagiertes Projektteam freut sich darauf, zusammen mit Ihnen neue Herausforderungen anzunehmen, spannende Projekte umzusetzen und Erfolge zu feiern.

Suchen Sie eine entwicklungsfähige Stelle und fühlen Sie sich angesprochen, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr B. Schädler (b.schaedler@aebo.ch, Direktwahl 061 365 24 26) gerne zur Verfügung.

Ingenieurbureau
A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG,
Hochstrasse 48, Postfach, CH-4002 Basel
www.aebo.ch



Das **Umweltdepartement** sorgt für den Schutz der Umwelt und für deren nachhaltige Nutzung im Kanton Schwyz. Für das **Amt für Umweltschutz** suchen wir per 1. November 2013 oder nach Vereinbarung eine/n

Abteilungsleiter/in Grundwasser + Altlasten

Sind Sie neugierig?

Weitere Informationen finden Sie unter www.sz.ch/jobs

Personalamt Kanton Schwyz

Postfach 1234
6431 Schwyz
www.sz.ch/jobs

**EBERHARD & Partner AG**

Geologie · Energie · Umwelt



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

Umweltingenieur/in

Wir sind als etabliertes Energie- und Geologiebüro im Raum Nordschweiz tätig. Unsere Hauptaktivität liegt im Bereich geothermischer Energieerzeugungs- und verteilungssysteme.

Ihre Aufgabenbereiche umfassen die Planung, Organisation und Ausführung von Projekten im Bereich der Energietechnik mit spezieller Ausrichtung auf die Geothermie. Sie führen Energie- und Stoffverfrachtungsbetrachtungen durch und beraten die Bauherrschaft und begleiten die Ausführungsarbeiten.

Wir erwarten einen Abschluss als Umweltingenieur/in ETH/FH oder einen vergleichbaren Abschluss, mehrere Jahre Berufserfahrung im Bereich der Energietechnik und Sie müssen in der Lage sein, inhaltlich fundierte Gutachten in stilsicherem Deutsch zu verfassen. Kostenbewusstes Arbeiten, Team- und Kritikfähigkeit sowie Kommunikationsstärke setzen wir voraus.

Wir suchen einen kompetenten, engagierten Praktiker/in für eine 100% Stelle.

Wir bieten Ihnen eine sichere zukunftsorientierte Arbeitsstelle, ein hohes Mass an Eigenverantwortung und selbständigem Arbeiten, einen modern ausgestatteten Arbeitsplatz in einem jungen, dynamischen Team.

Bei Fragen freuen wir uns auf Ihren Anruf unter: 062 834 40 60

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte

per E-Mail an: service@eberhard-partner.ch

oder per Post an: **EBERHARD & Partner AG**
General Guisan-Strasse 2
CH-5000 Aarau

Roggensinger Ingenieure AG

Ingenieurbüro für Planung, Hoch- und Tiefbau
Pfäffikerstrasse 6 – 8604 Volketswil

Gesucht:

AbwasserspezialistIn BauingenieurIn FH/ETH
(70–100%)

Sie sind versiert im Bereich Abwasser: Neubau, Zustandsbeurteilung, Sanierung, Liegenschaftsentwässerung. Wir bieten selbständige Tätigkeit in mittlerem Team in Volketswil.

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

T: +41(0)44 908 10 00 F: +41(0)44 908 10 01
www.ing-roggensinger.ch info@ing-roggensinger.ch

TEC21 TRACÉS archi

planer & bauen
planifier & bâtir
planificare & costruire

drei Sprachen – trois langues – tre lingue

drei Regionen – trois régions – tre regioni

drei Kulturen – trois cultures – tre culture

espa  **zium**
www.espazium.ch

Stadt Adliswil

Zürichstrasse 12, Postfach, 8134 Adliswil, Telefon 044 711 77 33
jobs@adliswil.ch, www.adliswil.ch

Für die Abteilung Liegenschaften der Stadt Adliswil suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Liegenschaften 100%

Sie leiten die Abteilung in personeller, organisatorischer sowie finanzieller Hinsicht selbständig und beraten die politischen Gremien bezüglich Liegenschaftsstrategie. Sie bewirtschaften ein gemischtes Portfolio (mit sämtlichen öffentlichen Gebäuden sowie Wohnbauten) mit einem Gesamtwert von rund 360 Mio. Franken. Bauvorhaben leiten Sie mit umfassender Projektverantwortung.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe bringen Sie einen Hochschulabschluss in Architektur, eine spezifische Weiterbildung (z.B. MAS in Real Estate) sowie mehrjährige Projekt- und Führungserfahrung mit. Sie handeln unternehmerisch, denken vernetzt, sind belastbar und treten überzeugend auf.

Weitere Angaben entnehmen Sie bitte www.adliswil.ch/jobs.

Wenn Sie sich von dieser spannenden Herausforderung angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an Stadt Adliswil, Personal, Postfach, 8134 Adliswil. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Rocco Rotonda, Ressortleiter Finanzen, Telefon 044 711 77 54, gerne.

**CoSB AG**

Umweltschutz, Sicherheit und Qualität sind Werte, die im Trend liegen, und aus der Bauwirtschaft nicht mehr wegzu-denken. In diesem spannenden Markt erhalten Sie die Chance, sich als Spezialist langfristig zu etablieren und zu entwickeln. Mein Mandant gilt als Pionier und Marktleader und pflegt in der Baubranche seit über 50 Jahren erfolgreiche Partnerschaften.

Projektleiter/-in

Boden- und Altlastensanierung

Sie leiten Sanierungen von Industriearealen sowie belasteten Standorten und arbeiten mit Fachingenieuren, Bauunternehmungen sowie Behörden zusammen. Ihr Verantwortungsbereich führt von Baubeschrieben und Gutachten über Sanierungsvorschläge bis zur Bauherrenbetreuung. Zudem bauen Sie Kundenbeziehungen auf und akquirieren neue Projekte.

Ihre Markenzeichen

- Studium als Umweltwissenschaftler, Geologe oder Bauingenieur bzw. Erfahrung als Bau-/Projektleiter
- Kenntnisse Altlastenbearbeitung und Aufbereitungstechnik
- Kommunikationsgeschick und Dienstleistungsmentalität
- Organisationstalent und souveräner Blick fürs Ganze



Ich freue mich darauf, Sie kennenzulernen, und erwarte gerne Ihre Kontaktaufnahme. CoSB AG, Philippe Morf, Winterthurerstr. 18, 8610 Uster, +41 44 943 10 03, +41 79 416 77 77, cosb.ch, philippe.morf@cosb.ch

Coaching Selektion Beratung

Wir sind ein Ingenieur- und Beratungsunternehmen mit 500 Mitarbeitenden in 30 Niederlassungen in der Schweiz und Europa. Für unsere Kunden entwickeln wir wirtschaftliche Lösungen, die zur Verbesserung der Lebens- und Umweltqualität führen.

Wir suchen für unsere Niederlassung in Bern (Liebefeld) einen/eine

PROJEKTLLEITER/IN UMWELT 80-100% Ref. No. 110.13.01.02

sowie einen/eine

GEOLOGEN/IN IN NATURGEFAHREN UND INGENIEUROLOGIE 80-100% Ref. No. 110.13.03

Mehr erfahren Sie unter www.csd.ch

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen an:

jobs@csd.ch oder

CSD INGENIEURE AG

Human Resources

Chantemerle 37 | Granges-Paccot

Postfach 384 | 1701 Freiburg

CSD INGENIEURE+

VON GRUND AUF DURCHDACHT

www.csd.ch

Weil Sie wissen,
was wir tun.



rega

Jetzt Gönnerin oder Gönner werden: 0844 834 844 oder www.rega.ch

DUSCH COUTURE

Xetis – visionäre Ästhetik mit System.



**Kaldewei setzt einmal mehr neue Massstäbe in der modernen Badarchitektur.
Der homogene Duschkbereich verschmilzt mit dem Badezimmerboden,
nichts unterbricht die Duschkfläche aus hochwertigem
Kaldewei Stahl-Email 3,5 mm – der Ablauf ist in die Wand integriert.
So ermöglicht Kaldewei Badplanern neue, ästhetische Gestaltungsmöglichkeiten
für den bodengleichen Duschkbereich.**

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.espazium.ch/tec21
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Barbara Hallmann (bh), Architektur
Dr. Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Denise Neukom, Redaktionssekretärin
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktion
Dr. Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Marko Sauer (ms), Architektur/Wettbewerbe
Anna-Lena Walther (alw), Layout (Stämpfli Publikationen AG)
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung

TEC21 ONLINE

www.espazium.ch

KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cv@bluewin.ch
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,
lukas.denzler@bluewin.ch
Danielle Fischer, Architektur und Entwicklungszusammenarbeit,
danielle.fischer@zanzuri.ch
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,
hj.gadiant@bluewin.ch
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpaff@gmx.net
Clementine van Rooden, Ingenieurwesen, vanrooden@tec21.ch
Markus Schmid, Ingenieurwesen, mactec21@gmail.com

REDAKTION SIA-SEITEN

Sonja Lüthi (sl), Geschäftsstelle, Selnastrasse 16,
Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,
E-Mail sonja.luehti@sia.ch

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Walter Joos, Präsident
Katharina Schober, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
139. Jahrgang, Auflage. 11 299 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet
die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

www.espazium.ch

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
Adressänderungen:
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

Koedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@koedia.ch, www.koedia.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Anna Ciani, Zürich, Bauingenieurwesen
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Markus Hubbuch, Zürich, Energie
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Daniel Niggli, Zürich, Architektur
Dr. Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich

www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA

www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>